

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 01 năm 2021, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 163/2020/TLST-DS, ngày 20 tháng 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà **Lê Thị Đ**, sinh năm 1958;
Địa chỉ: Ấp T, xã Đ, huyện G, tỉnh Tiền Giang.

- *Bị đơn:* Bà **Nguyễn Thị N**, sinh năm 1958;
Địa chỉ: Ấp H, xã B, thị xã G, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị N có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị Đ số tiền 95.000.000 (Chín mươi lăm triệu) đồng. Thời gian trả làm một lần vào ngày 12/3/2021.

Kể từ ngày bà Lê Thị Đ có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Nguyễn Thị N chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền, thì hàng tháng bà N còn phải chịu khoản tiền lãi, theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự, tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

- Về án phí sơ thẩm: Bà Lê Thị Đ và bà Nguyễn Thị N, mỗi người phải chịu 1.187.500 (Một triệu một trăm tám mươi bảy nghìn năm trăm) đồng án phí dân sự sơ thẩm, nhưng có đơn xin được miễn nộp án phí với lý do là người cao tuổi, nên bà Đ và bà N được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gò Công;
- Chi cục thi hành dân sự thị xã Gò Công;
- Lưu: HS, AV.

THẨM PHÁN

(Đã ký và đóng dấu)

Trần Công Triều